

JAM WOLF · GUÍA GRATUITA

7 errores que rompen un EPUB en KDP

(y cómo evitarlos antes de publicar)

Producción Editorial Profesional

Antes de empezar

Sé lo que se siente cuando un EPUB llega roto. Me pasó a mí mismo: páginas que faltaban, palabras cortadas a mitad de frase, capítulos incompletos — y el lector fue quien lo descubrió primero, no yo.

Esta guía reúne los siete errores más comunes (y más costosos) al preparar un libro para KDP, junto con la forma concreta de evitar cada uno. No son teoría general: son los mismos puntos que hoy reviso, uno por uno, en cada producción que entrego.

ERROR 1 DE 7

El corte silencioso: EPUB incompleto

Es el más grave y el que menos se detecta a tiempo. El archivo se genera "sin errores visibles", pero al abrirlo faltan páginas enteras o el texto se corta a mitad de un capítulo. El lector lo descubre cuando ya ha comprado el libro — y para entonces el daño a tu reputación ya está hecho.

CÓMO EVITARLO

Compara el recuento de palabras del EPUB final contra tu manuscrito original, y verifica capítulo por capítulo que ninguno esté vacío o cortado, antes de subir nada a KDP.

ERROR 2 DE 7

Márgenes y sangrado mal calculados

Cada tamaño de página en KDP (5×8, 6×9, etc.) exige unos márgenes internos y externos específicos. Si se ignoran, el texto queda demasiado pegado al lomo en la versión impresa, o las imágenes a sangre se cortan de forma visible.

CÓMO EVITARLO

Usa siempre los márgenes recomendados por KDP para el tamaño de página elegido, y añade al menos 3mm de sangrado extra en cualquier elemento que toque el borde de la página.

ERROR 3 DE 7

Fuentes no incrustadas en el PDF

Si las fuentes no quedan "incrustadas" dentro del archivo, el PDF puede verse perfecto en tu ordenador y completamente distinto (o ilegible) en la imprenta de KDP, que sustituye la fuente por una genérica.

CÓMO EVITARLO

Antes de exportar, comprueba que la opción de incrustar fuentes esté activada, y verifica el PDF final en un ordenador distinto al que usaste para crearlo.

ERROR 4 DE 7

Saltos de página mal colocados

Un salto de página automático mal calculado puede dejar el título de un capítulo solo al final de una página, separado de su propio texto, o cortar un diálogo justo por la mitad.

CÓMO EVITARLO

Revisa manualmente el inicio de cada capítulo tras generar el archivo — es la comprobación que más tiempo ahorra a largo plazo.

ERROR 5 DE 7

Tabla de contenidos que no funciona

En el EPUB, una tabla de contenidos con enlaces rotos hace que el lector no pueda saltar entre capítulos — algo que en un ebook se nota enseguida y genera reseñas negativas centradas en un problema puramente técnico, no en tu escritura.

CÓMO EVITARLO

Prueba cada enlace de la tabla de contenidos abriendo el EPUB en un lector real (Calibre o Kindle Previewer), no solo confiando en que "debería" funcionar.

ERROR 6 DE 7

Imágenes con la resolución equivocada

Una imagen de baja resolución se ve borrosa en la portada o el interior; una imagen demasiado pesada infla el tamaño del archivo y puede ralentizar o bloquear la subida a KDP.

CÓMO EVITARLO

Usa al menos 300 ppp para todo lo que se imprima, y comprime las imágenes del interior sin perder nitidez antes de exportar el archivo final.

ERROR 7 DE 7

No previsualizar antes de publicar

Es el error que resume a todos los anteriores: publicar directamente sin pasar el archivo por el Previsualizador de KDP, que simula exactamente cómo va a verse el libro impreso y en pantalla.

CÓMO EVITARLO

Conviértelo en el último paso obligatorio, siempre — nunca actives "Publicar" sin haber revisado antes la vista previa completa, página a página.

¿Prefieres que me encargue yo de que esto no te pase?

Producción técnica completa para KDP — PDF, EPUB y portada — con verificación de palabras y capítulos garantizada antes de cualquier entrega.

jamwolfbooks.com

Jam Wolf · Producción Editorial Profesional